



Vereinigung Cerebral Zürich

Jahresbericht 2025

- 3 Bericht aus dem Präsidium
- 4 Bericht aus der Geschäftsstelle
- 6 Jahresrechnung 2025
- 10 Wir danken besonders herzlich ...
- 12 Protokoll der Mitgliederversammlung 2025
- 15 Vorstand und Geschäftsstelle



Ausflug während der Erlebinis-
woche in Rickenbach 2025

Bericht aus dem Präsidium

Liebe Mitglieder, liebe Gönner*innen und Interessierte

Das vergangene Vereinsjahr war geprägt von Veränderung, Weiterentwicklung und viel Engagement. Zahlreiche Angebote konnten erfolgreich umgesetzt werden und stiessen bei unseren Mitgliedern und Teilnehmenden auf grosse Wertschätzung. Dies ist vor allem dem Einsatz unserer Leiter*innen, Assistenzpersonen sowie den Mitarbeitenden der Geschäftsstelle zu verdanken, die mit Zuverlässigkeit und Herzblut zum Gelingen beigetragen haben.

Ein bedeutender Meilenstein war der Umzug unserer Geschäftsstelle von Zürich nach Uster. Der neue Standort ermöglicht kürzere Wege, stärkt die regionale Verankerung und bietet Raum für neue Ideen und Projekte.

Im Sommer wurde zudem die Peer-Beratung lanciert. Mit diesem Angebot unterstützen Betroffene andere Betroffene auf Augenhöhe und bringen ihre eigenen Erfahrungen ein. Die ersten Rückmeldungen zeigen, dass dieses Format einem echten Bedürfnis entspricht und einen wichtigen Mehrwert für unsere Mitglieder schafft.

Ein besonderes Zeichen gelebter Gemeinschaft setzte das Community-Projekt «Adventskalender». Mit vielfältigen Beiträgen entstand in der Adventszeit ein verbindendes Miteinander, das Begegnungen ermöglichte und den Zusammenhalt innerhalb der Vereinigung stärkte.

Das Vereinsjahr hat einmal mehr gezeigt, wie viel erreicht werden kann, wenn viele gemeinsam Verantwortung übernehmen. Für das Vertrauen, das Engagement und die Unterstützung danke ich allen Beteiligten herzlich.

Pascale Egloff
Präsidentin

Bericht aus der Geschäftsstelle

Das vergangene Jahr war für die Geschäftsstelle geprägt von Weiterentwicklung, Begegnungen und neuen Impulsen. Neben der kontinuierlichen Begleitung unserer Angebote durften wir auch personell wachsen: Mit neuen Mitarbeitenden im Team konnten wir zusätzliche Kompetenzen gewinnen und die anstehenden Aufgaben auf mehrere Schultern verteilen.

Der Young-Club traf sich auch in diesem Jahr regelmässig zu gemeinsamen Aktivitäten. Die Treffen boten Raum für Austausch, Selbstbestimmung und gemeinsame Erlebnisse. Unterschiedliche Ausflüge und Unternehmungen stärkten nicht nur den Zusammenhalt, sondern machten den Young-Club zu einem festen Bestandteil unseres Vereinslebens.

Erfreulich ist zudem, dass die Elterngruppe neue Stärke gefunden hat. Die Treffen wurden wieder gut besucht und boten Raum für offene Gespräche, gegenseitige Unterstützung und neue Vernetzungen. Dieses Wiederaufleben zeigt, wie wichtig solche Austauschgefässe für Angehörige sind.

Ein besonderer Höhepunkt war das gemeinsam mit Noreen Bun organisierte Inklusionsfest. Die Veranstaltung brachte Menschen mit und ohne Behinderungen zusammen und setzte ein sichtbares Zeichen für Teilhabe und gelebte Inklusion. Die positive Resonanz bestärkt uns darin, solche Kooperationen weiterzuführen.

Auch inhaltlich konnten wir Akzente setzen: Für die Erlebniswochen wurden neue Destinationen erschlossen. Damit erweitern wir nicht nur unser Angebot, sondern schaffen immer wieder neue Erfahrungsräume für unsere Gäste.

Darüber hinaus nahm die Vereinigung Cerebral Zürich am Colloquium des Vereins AGE-Plus teil. Der fachliche Austausch mit Akteur*innen aus dem Alters- und Behindertenbereich eröffnete neue Perspektiven und unterstrich, wie wichtig Vernetzung und gemeinsame Anliegen sind.

Leider mussten wir im Januar 2026 unerwartet Abschied nehmen von Ruth Eppler. Seit dem 1. Januar 2017 hatte sie sich bei der Vereinigung Cerebral Zürich engagiert und unsere Arbeit mitgetragen. Ihr

Wirken, ihre Verlässlichkeit und ihr Einsatz bleiben in dankbarer Erinnerung. Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Im vergangenen Vereinsjahr haben wir zudem von weiteren geschätzten Mitgliedern Abschied nehmen müssen. Verstorben sind:

Odermatt Ruth, 18. März 2025
Kaspar Brigitte, August 2025
Conrad Reto, Dezember 2025

Wir werden allen Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Das Jahr hat einmal mehr gezeigt, wie wertvoll engagierte Zusammenarbeit, Offenheit für Neues und persönliche Begegnungen sind. Wir danken allen Mitgliedern, Freiwilligen, Partnerorganisationen und Unterstützenden für ihr Vertrauen und ihre Mitwirkung.

Herzliche Grüsse
Michaela Müller

Auf einen Blick: 2025 in Zahlen

- **12 Erlebniswochen** haben stattgefunden, mit jeweils **4–11 Gästen**
- **12 Wochenenden** konnten in der SKB durchgeführt werden, mit jeweils **6 – 9 Gästen**
- Der **jüngste Gast** war **6 Jahre** alt. unser **ältester Gast** war **78 Jahre** alt.
- **11 Malteser-Treffen**
- Die **Selbsthilfe-Treff-Nachmittage** fanden **6 mal** statt
- **CP-Elterngruppe** hat sich **6 mal** getroffen
- Der **Young-Club** hat sich **8 mal** getroffen zum Beispiel im Lindt Museum, im Landesmuseum, mit Grillen am See und im Kino.
- **35 Kurse** «Musik und Spiel» und «Wahrnehmen und Bewegen»
- **37 mal Schwimmen** in Uster
- **4 Treffen** der **Wandergruppe** und ein **Austauschtreffen**
- **3 Aktuell-Ausgaben** und **5 Newsletter**

Jahresrechnung 2025

Bilanz

	31.12.2025	31.12.2024
	in CHF	in CHF
Aktiven		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	624'503.35	1'948'803.42
Wertschriften	32'039.00	32'068.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	13'665.00	3'955.00
Sonstige kurzfristige Forderungen gegenüber Dritten	14'991.03	35'264.51
Aktive Rechnungsabgrenzung	31'945.00	17'612.21
	717'143.38	2'037'703.14
Anlagevermögen		
Sachanlagen mobil	3'934.40	1'239.40
Sachanlagen immobil	920'440.00	
TOTAL Aktiven	1'641'517.78	2'038'942.54

	31.12.2025	31.12.2024
Passiven	in CHF	in CHF
Kurzfristiges Fremdkapital		
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Dritten	57'800.46	34'345.25
Passive Rechnungsabgrenzung	3'200.00	12'991.17
	61'000.46	47'336.42
Langfristige Verbindlichkeiten		
Hypothek	210'000.00	
	210'000.00	
Fondskapital		
Zweckgebundener Fonds BSV	454'835.00	1'005'897.00
	454'835.00	1'005'897.00
Organisationskapital		
Gebundenes Kapital	516'576.24	516'576.24
Freies Kapital	469'132.88	953'348.72
Gewinnvortrag Vorjahr	-	-135'863.19
Jahresgewinn/-verlust	-70'026.80	-348'352.65
	915'682.32	985'709.12
TOTAL Passiven	1'641'517.78	2'038'942.54

Betriebsrechnung

	31.12.2025 in CHF	31.12.2024 in CHF
Betriebsertrag		
Erhaltene freie Zuwendungen	67'604.14	91'144.84
Beiträge öffentliche Hand (BSV)	11'702.40	11'575.10
Erlös aus Lieferungen und Leistungen		
Kunden- und Teilnehmer/-innenbeiträge	177'685.00	104'545.05
Mitgliederbeiträge	25'842.00	25'720.00
Erlösminderungen Mitgliederbeiträge	-	-400.00
TOTAL Erlös aus Lieferungen u. Leistungen	203'527.00	129'865.05
TOTAL Betriebsertrag	282'833.54	232'584.99
Betriebsaufwand		
Projekt- od Dienstleistungsaufwand		
Personalaufwand Projekte	-439'020.53	-392'380.19
Sachaufwand Teilnehmerkurse	-313'454.89	-281'666.11
Öffentlichkeitsarbeit/Bulletin/Projekte/ Selbsthilfe	-13'073.75	-9'940.30
Übriger betrieblicher Aufwand	-72'847.31	-57'908.33
TOTAL Projekt- od Dienstleistungsaufwand	-838'396.48	-741'894.93
Administrativer Aufwand		
Personalaufwand	-38'544.95	-41'907.74
übriger betrieblicher Aufwand	-19'629.44	-17'387.68
Abschreibungen	-1'706.60	-826.20
TOTAL Administrativer Aufwand	-59'880.99	-60'121.62
TOTAL Betriebsaufwand	-898'277.47	-802'016.55
BETRIEBSERGEBNIS vor Finanzerfolg	-615'443.93	-569'431.56

	31.12.2025	31.12.2024
	in CHF	in CHF
Finanzergebnis		
Finanzertrag	1'916.88	32'143.90
Finanzaufwand	-359.02	-302.99
TOTAL Finanzergebnis	1'557.86	31'840.91
Betrieblicher Nebenerfolg		
Liegenschaftsertrag	9'173.50	
Liegenschaftsaufwand	-26'167.40	
TOTAL Liegenschaftserfolg	-16'993.90	
Periodenfremder Ertrag	9'791.17	-
ERGEBNIS vor Veränderung des Fondskapitals	-621'088.80	-537'590.65
Veränderung des freien Kapitals	551'062.00	189'238.00
JAHRESVERLUST /-GEWINN	-70'026.80	-348'352.65

Revisionsbericht

Die Audit Suisse AG hat die Jahresrechnung 2025 geprüft. Der Revisionsbericht sowie die detaillierte Jahresrechnung, welche in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung SWISS GAAP FER 21 erstellt ist, können bei der Geschäftsstelle bezogen werden.

Finanzen 2025

Die Jahresrechnung zeigt ein Defizit von total CHF 70'026.80. Der Verlust, der hauptsächlich durch die Minderleistungen des BSV, in Höhe von knapp CHF 537'800.-, entstanden ist, konnte durch die Entnahme aus dem BSV-Fond gemindert werden.

Wir danken besonders herzlich...

... unseren Mitgliedern und Spender*innen, welche in Freude und Trauer an uns dachten... (Spenden ab CHF 100.– sind aufgeführt.)

Almut von Jürgensonn	Janis Blattmann
Beatrice Kälin / Familie	Marianne Wüthrich
Christoph Müller	Marliese Zahnd
Cristina Aguiar	Martha Rappo
Beat Weber	Michaela Müller
Dr. Eda Gross	Peter Höfliger
Fabian Müller	Renata Huber
Hans Rudolf Dütsch	Sanfilippo+Kläule
Hilfe Umzug Lager FE – M. Müller und H. Ryser	Thomas Schaub Wilhelm Müller

... unseren Spender*innen für ihre Naturalspenden ...

Reithalle Uster	(kostenlose Parkplätze, Erlebniswochen)
Bäckerei Hotz	(Backwaren, Inklusionsfest)
Vuailat AG	(Backwaren, Inklusionsfest)
Albert's Backstube	(Backwaren, Inklusionsfest)
Stiftung Kinderhilfe	
Sternschnuppe	(Eintritt Züri-Zoo)
Wunderlampe	(Segelausflug)
Dosim Reinigung	(Erlebniswoche-Wäschereinigung)
Anonym	(Strickwaren, Verkauf)

... den folgenden Institutionen, Firmen und Stiftungen ...

Hermann Klaus Stiftung
Indepententia Stiftung
Landfrauenvereinigung Schleinikon
Rehab GmbH
Verzinkerei Wollerau

...und für die Unterstützung durch:

das Bundesamt für Sozialversicherungen BSV, Bern
die Vereinigung Cerebral Schweiz, Solothurn
die Schweiz. Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, Bern
die Stiftung «Denk an mich», Zürich
die Stiftung Sternschnuppe
den Club Chapiteau



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Sozialversicherungen BSV



Vereinigung Cerebral Schweiz
Association Cerebral Suisse
Associazione Cerebral Svizzera



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind
Erlachstrasse 14, 3001 Bern, Tel. 031 308 15 15
Postkonto 80-49-4, www.cerebral.ch



STIFTUNG
DENK AN MICH
Ferien und Freizeit für Menschen
mit Behinderungen



Vielen Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen, die grosszügige Unterstützung und die Solidarität. Für die Umsetzung unserer Aufgaben sind wir auch in Zukunft auf Ihr Wohlwollen angewiesen. Wir freuen uns über jeden Beitrag auf PC 80-12958-3.



Ihre Spende ermöglicht selbstbestimmte Freizeit
♥ DANKE! ♥

IBAN CH75 0900 0000 8001 2958 3

Mitgliederversammlung

Teilnehmende Vorstandsmitglieder:

Pascale Egloff, Präsidentin
Claudia Cavadini, Vize-Präsidentin
Enrica Schaffner
Andreas Maier
Isabel Zwyssig
Fabian Neubauer

Teilnehmende Geschäftsstelle:

Michaela Müller (Protokoll)
Balz Spengler

Teilnehmende Cerebral Schweiz:

René Kälin, Präsident
Marie-Therese Maeder, Mitglied ZV

Teilnehmende Mitglieder:

27 Personen

1. Begrüssung

Pascale Egloff eröffnet die Versammlung um 19 Uhr und übernimmt den Vorsitz. Michaela Müller amtiert als Protokollführerin. Die Vorsitzende stellt fest, dass die Einladung gemäss den statuarischen Vorschriften fristgerecht erfolgt ist. Der Vorstand und die Vereinsmitglieder sind in beschlussfähiger Anzahl anwesend. Gegen diese Feststellung wird kein Widerspruch erhoben. Die Vorsitzende begrüsst alle Teilnehmenden. Sie begrüsst im Speziellen René Kälin (Präsident

der Vereinigung Cerebral Schweiz) und Marie-Thérèse Maeder (Mitglied Zentralvorstand Vereinigung Cerebral Schweiz).

2. Genehmigung der Traktandenliste

Es sind keine Anträge eingegangen. Die Versammlung nimmt die Traktanden einstimmig an.

3. Wahl der Stimmzähler

Aufgrund der überschaubaren Anzahl der Mitglieder schlägt Pascale Egloff vor, auf die Wahl eines Stimmzählers zu verzichten. Alle anwesenden Mitglieder sind damit einverstanden. Michaela übernimmt die Aufgabe des Stimmzählers.

4. Abnahme Protokoll der Mitgliederversammlung vom 20. Juni 2024

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung wurde im Jahresbericht publiziert. Es wird ohne Ergänzungen einstimmig angenommen.

5. Genehmigung Bericht aus dem Präsidium

Der im Jahresbericht 2024 enthaltene Bericht der Präsidentin, wird einstimmig genehmigt.

6. Abnahme der Jahresrechnung 2024 / Revisorenbericht / Entlastung Vorstand

Enrica Schaffner erläutert die im Jahresbericht publizierte Jahresrechnung 2024 und gibt Erläuterungen zu den einzelnen Positionen.

Pascale Egloff bedankt sich bei Enrica Schaffner für die Präsentation der Jahresrechnung.

Die Revision wurde durch die Audit Suisse AG durchgeführt und ohne Einschränkungen abgenommen. Pascale Egloff bedankt sich beim gesamten Vorstand für die geleistete Arbeit, die ehrenamtlich durch die Vorstände erfolgt.

Die Versammlung stimmt einstimmig der Abnahme der Jahresrechnung 2024 zu und erteilt dem Vorstand Decharge.

7. Statutenänderung Art. 3 Ergänzung Vereinszweck

Pascale Egloff berichtet den Anwesenden, dass wir aufgrund eines Legates, das wir vor einiger Zeit bekommen haben, derzeit keine Zahlungen vom BSV (Bundesamt für Sozialversicherungen) bekommen. Dies würde für uns bedeuten, dass in 4 Jahren alles Geld auf-

gebraucht wäre, dies ist nicht im Interesse des Spenders, er wollte, dass wir Aktivitäten für unsere Mitglieder anbieten können. Durch den Kauf einer Liegenschaft die wir für unsere Dienstleitungen (Art. 74 IVG) nutzen, können wir unser Vermögen reduzieren und kommen dadurch wieder zu Leistungen durch das BSV. Unser Auftrag ist es nachhaltige Dienstleistungen zu erbringen.

Bisher war der Kauf von Liegenschaften nicht in unseren Statuten vorgesehen. Durch den Kauf der Liegenschaft haben wir mehr langfristige Sicherheit.

Die Mitglieder stimmen einstimmig der Änderung der Statuten unter Artikel 3 zu.

Neu wird der Art.3 um folgenden Satz ergänzt: Art. 3: Der Verein kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten.

8. Abstimmung Ankauf Büroräume in Uster als Räumlichkeiten für unsere Geschäftsstellung und zur Durchführung unserer Mitgliederangebote

Unser Mietvertrag der Büroräume am Klusplatz läuft im August aus

bzw. wir hätten ihn um weitere 5 Jahre verlängern müssen. Wir konnten in Uster eine Wohnung finden, die für uns geeignet ist und in der wir die Möglichkeit haben unsere Dienstleistungen auszubauen. Durch die Abgabe eines persönlichen Angebotes konnten wir den Verkäufer von uns überzeugen. Die Mitglieder stimmen einstimmig für den Ankauf der Wohnung in Uster, die wir dann als Geschäftsräume nutzen werden.

9. Festsetzung Mitgliederbeitrag

Der Vorschlag des Vorstands, den Mitgliederbeitrag 2026 unverändert zu lassen, wurde einstimmig angenommen.

Die Mitgliederbeiträge betragen weiterhin:

Aktiv: CHF 50.–

Passiv: CHF 30.–

10. Erneuerungswahlen Vorstand

Isabel Zwysig bereit eine weitere Amtsperiode im Vorstand aktiv zu sein. Sie werden einstimmig von der Versammlung in Globo mit Applaus wiedergewählt, Pascale bedankt sich bei ihr für ihren Einsatz.

11. Anträge

Es sind keine Anträge eingegangen.

12. Diverses

René Kälin (Präsident Cerebral Schweiz) begrüsst alle Anwesenden auch im Namen des Dachverbands und stellt kurz die aktuellen Projekte des Dachverbands vor.

Marie-Thérèse Maeder berichtet, dass der Dachverband dabei ist sich neu zu strukturieren, Hierarchien sollen abgeflacht werden, junge Mitarbeitende sollen Verantwortung übernehmen können.

Pascale Egloff erinnert an Helen Neef, Harald Friedrich, Altena Emma die 2024 verstorben sind. Leider mussten wir uns auch 2025 schon von treuen Mitgliedern verabschieden, Pascale Egloff erinnert an Marco Schneider und Andrea Munari.

Die Präsidentin, Pascale Egloff, schliesst die Mitgliederversammlung um 19.40 Uhr mit einem grossen Dank an alle Anwesenden.

Vorstand und Geschäftsstelle

Vorstand

Präsidium
Vizepräsidium

Pascale Egloff
Claudia Cavadini
Andreas Maier
Fabian Neubauer
Enrica Schaffner
Isabel Zwysig
Simone Feuerstein

Geschäftsstelle

Geschäftsleiterin
Öffentlichkeitsarbeit

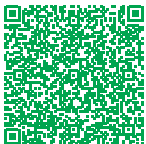
Michaela Müller
Balz Spengler
Sandra Krebsler
Etelka Andraskay
Susi Hutter
Stefan Herrli
Barbara Gütlin

Administration

Buchhaltung

Adresse Geschäftsstelle und Kontakt

Wermatswilerstrasse 90
8610 Uster
info@cerebral-zuerich.ch
Tel. 044 482 73 63



Scannen Sie den QR-Code und fügen Sie die
Vereinigung Cerebral Zürich zum Adressbuch Ihres
Smartphones hinzu.



Ihre Spende ermöglicht selbstbestimmte Freizeit
♥ DANKE! ♥

IBAN CH75 0900 0000 8001 2958 3



Vereinigung Cerebral Zürich

Wermatswilerstrasse 90
8610 Uster
info@cerebral-zuerich.ch
www.cerebral-zuerich.ch
Tel. 044 482 73 63
PC: 80-12958-3

Titelbild

Fotos aus der
Erlebniswoche in
Uster 2025